



Ambassade  
van de Republiek Polen  
te Den Haag



SPK

**KREDA**  
Stichting

Hofstad Lyceum

niedziela.nl

**3e Conferentie "Het Begrip Tweetaligheid"**  
**Vanuit het perspectief van de ander**  
**Poolse leerlingen, ouders en leerkrachten: hoe zorgen wij voor de taal die ons bindt?**

Woensdag 23 November 2016 15:00 – 19:00, Hofstad Lyceum, Colijnplein 9, Den Haag.

De conferentie wordt georganiseerd door:

1. SPK (de Poolse School) in Den Haag
2. Stichting Kreda te Lisse
3. De Poolse Ambassade in Den Haag

met dank voor de gastvrijheid aan het Hofstad Lyceum, Den Haag.

De middag wordt geleid door:

Drs. Maaike Kiestra, schooldirecteur en secretaris bij Stichting Kreda

**Programma:**

14:45	<b>Inloop</b>	
15:10	<b>Welkomstwoord door Consul RP en dhr. R.B.F. Grundeken</b> , Rector Hofstad Lyceum	
15:20	<b>„Polen zijn de Italianen van het Noorden“.</b> <i>Een crash course in cultuurverschillen tussen Nederlanders en Polen.</i> <i>Door te onderkennen dát cultuurverschillen van invloed zijn, kun je onderscheiden welk gedrag persoonlijk en welk cultureel bepaald is. Deze kennis helpt om de Poolse leerlingen en hun ouders beter te doorgronden want integratie moet van twee kanten komen.</i>	<b>drs. M. Bos-Karczewska</b> , Pools-Nederlands journaliste, onderzoeker en schrijfster, hoofdredacteur van Polonia.nl - de website van de Poolse Gemeenschap in Nederland
15:40	<b>Mentoren netwerk: Hoe kunnen we Poolse kinderen in het Nederlands schoolsysteem het beste ondersteunen?</b> <i>Een schets van de meest voorkomende situaties en toepasbare oplossingen.</i>	<b>drs. K. Pokutycka</b> , docent Pools (SPK), Nederlands (ISK), werkzaam bij de Poolse Ambassade in Den Haag
16:00	<b>Koffiepauze</b>	
16:15	<b>Workshop ronde 1</b>	<b>mevr. Kasia Kijewska</b> , Pools-Nederlandse logopediste uit Den Haag
	<i>Groep 1:</i> <b>Wanneer naar de logopedist bij tweetaligheid?</b>	<i>Groep 2:</i> <b>Praatpret : Ouders thuis aan de slag met de thema's van school of de voorschoolse voorziening.</b>
17:00	<b>Pauze</b> Er wordt voor broodjes gezorgd.	
17:15	<b>Workshop ronde 2</b>	<b>mevr. M. van Engen</b> , werkzaam bij Auris, maakt onderdeel uit van de projectgroep Peuterpraat als specialist jonge kinderen
	<i>Groep 1:</i> <b>Praatpret : Ouders thuis aan de slag met de thema's van school of de voorschoolse voorziening.</b>	<i>Groep 2:</i> <b>Wanneer naar de logopedist bij tweetaligheid?</b>
18:00	<b>Afsluiting van de middag, borrel</b>	